#### TIME FOR **DISCOVERY**





#### NEW! **Educational Animations**

From mid-June to early September, discover the educational activites with different themes including **bees**, **birds** of prey, local mammals and Abenaki culture.

Information and schedule at the Services Center.

When: According to the posted schedule.

#### **Sports Equipments**

Various equipment available for FREE at the Services Center (convenience store):

Soccer | Volleybal | Basketball Pétanque games | Giant chess sets

Photo ID required.

**Birds Rally!** 

and old!

2 bird hunting circuits for young

every corner of the campsite.

Cost: Free activity

Documents available at the Services Center

Choose between small or big hunting and discover the birds here in the form

of a treasure hunt and riddles hidden in

#### **PARTNERS IN THE REGION**

poutine in town is?

This is where you will find the best inspiration!



damedecoeur.com



### **Did you Know That?**

Did you know that the wood you burn could be a ticking time bomb for the campground's forest and the whole region?

Transporting firewood is an important vector of tree diseases. Some harmful and newly established insects (like the emerald ash borer) or those that are making their way here (like the Asian long-horned beetle) represent significant risks to our forests.

To reduce these risks, please leave your firewood at home and get your wood directly from the campground.

The health of our forests could depend on this simple gesture.

Buy: at Services Center

## IN THE WILD, YOUR SAFETY IS YOUR RESPONSIBILITY

#### Outdoor activities can involve certain risks.

Always be sure to have the skills and abilities required for the activity you choose. It is very important to find out about the risks involved in the activity, to know and respect your own limits and to use appropriate equipment. Preparing yourself adequately is the first step in the safe and enjoyable practice of your favourite activities.

For more information, visit our website at sepag.com/security

#### **Bike Rental**

1 h	4 h	DAY
Adult bike		
\$16	\$32	\$45.50
Children bike		
FREE!		
Balance bike		
FREE!		

Photo ID required. Taxes not included.



Are you looking for great idea for a nice little terrace, an activity to get the children moving or to get a little dose of adrenaline, an evening out with friends or to know where the best

reseauxpleinair.com/

exteria/nos-parcours

#### SÉPAQ

# CAMPING DES VOLTIGEURS

#### **Family Experience** Yippee, it's absolutely free!

ExTÉRIA

For kids 17 years of age and under, access, accommodations, and certain equipmen loans are free of charge. The offer varies from one establishment to another

parcaparc.drummondville.ca

PCF BLOGAZ

Photos: Village québécois d'antan, Dominique Viau, Tourisme Drummondville, Metal Bird, Tourisme centre du Québec, Extéria, Théâtre de la Dame de cœur, Studio du ruisseau.

(A) Sépaq

Camping des Voltigeurs

sepaq.com/voltigeurs

Well placed to captivate you!

A well-kept secret, in the heart of the beautiful Centre-du-Québec region, for a getaway with friends, a family vacation or a cycling getaway.



#### **OUR TEAM'S FAVORITES**



#### **Swimming Pool**

A favorite of the campsite team, the new heated swimming pool will appeal to young and old alike! You can take a dip or sunbathe according to the current schedule. During periods of high traffic and heat waves, lifeguards take two 30-minute breaks per day.

#### **The Rivia Promenade**

This **magnificent multifunctional walk** that runs along the campsite and the river remains a must during your stay! 4.5 km long, it now extends beyond the Domaine Trent. Access from the campsite is open from 9 a.m. to 9 p.m.



#### Le Village québécois d'antan

One again this year, the imagination of *Moment factory* will be felt! Live this new experience that takes us back in time, in the heart of an authentic French-speaking village in Quebec. In October, the village transforms into a haunted village on Friday ans Saturday evenings. Access via the Rivia promenade.

#### The Belvedere

Do you want a festive atmosphere close to the campsite with the added bonus of a view of the river? On Wednesday, Thursday and Friday evenings, starting at 5 p.m., sip a drink to the sound of guest musicians. Nothing better to start the evening!

#### **A Greener Campsite**

As part of Sépaq's sustainable development actions, several initiatives have been implemented at the campsite such as:

- The installation of four electric car charging stations
- The suspension of the sale of beverages in plastic bottles
- The addition of a self-service water trough
- Participation in a composting pilot project
- Removal of propane stoves from ready-to-camp sites
- Use of a hybrid car by the administration
- The use of **power tools** by our team maintenance, all with the aim of reducing GHG production and offering you an increasingly green campsite

Since 2023, we have been collaborating with Récupex, a circular economy company that recovers and transforms our old ready-to-camp canvases into reusable wood transport bags.





